



Ensemble vocal Carpe Diem

# LES VOYAGES D'UNE VIE

70 choristes sous la direction de Frédéric Vogel  
Amélie Fortin au piano

Samedi 25 et dimanche 26 mai 2024  
Salle Oscar Peterson de l'Université Concordia

## ENSEMBLE VOCAL CARPE DIEM

Fondé en 2002, l'Ensemble vocal Carpe Diem regroupe quelques dizaines de femmes et d'hommes qui se réunissent chaque semaine pour le plaisir de chanter, accompagnés par Amélie Fortin, pianiste au talent exceptionnel, et brillamment menés par l'inspirant Frédéric Vogel. Aujourd'hui, nous vous emmenons en voyage... Au propre comme au figuré!

*Quelques-unes de nos collègues ne peuvent être sur scène avec nous aujourd'hui. Nous pensons bien fort à elles!*

### SOPRANOS

Jeanne Bouchard  
Sylvie Brière  
Astrid Brochu  
Loris Caon  
Florence Grenier-Chénier  
Pascale Cusson  
Lucie De Montigny  
Caroline Dionne  
Isabelle Duval  
Majorie Gagnon  
Françoise Gilbert  
Marie-Sophie Gilbert  
Lyne Gingras  
Mylène Horion  
Geneviève Jacob  
Chantale Larouche  
Sylvie Legault  
Noëlle Madrona  
Léna Rodrigue  
Suzanne Soucy  
Liette Tourangeau  
Solange Vachon  
Aurélien Vigné  
Tanya Werlen

### ALTOS

Sylvie Baillargeon  
Linda Beaudet  
Chantale Bouchard  
Francine Burke

Christiane Cousineau  
Nadia Delvigne-Jean  
Marie Despatis  
Sonia Desrochers  
Anh-Ngoc Duong Thi  
Sylvie Dufresne  
Francine Émond  
Jocelyne Gervais  
Céline Giard  
Micheline Grenier  
Nancy Lafrance  
Martine Lamirande  
Suzanne Larouche  
Lisette Latour  
Chantal Lauzon  
Valérie Marcil  
Lise Ménard  
Andrée Mercier  
Diem Hong Nguyen  
Josée Paris  
Céline Raymond  
Claire Savoie  
Sylvie Séguin  
Diane St-Jean  
Isabelle Tanguay  
Francine Tremblay  
Myriam Villeneuve

### TÉNORS

Benoît Daviau  
Daniel Giard

Liette Gauthier  
Diane Giroux  
Amiel Lapalme  
Éric Levasseur  
Denis Ouellet  
Alix Prisma  
Frédéric Therrien

### BASSES

Robert Arpin  
Sylvain Bicari  
Richard Boudreault  
Nicolas Desrochers  
Alain Dostie  
François-Olivier Henri  
Pierre-Éloi Henri  
Mathieu Lefaiivre  
Yves Légaré  
Patrick Lemée  
Cam Morin  
Jean-Pierre Raza  
Martin Vézina

### MUSICIENS

Batterie : Alain Bourgeois  
Contrebasse : Benjamin Pastrana  
Mankovitz  
Piano : Amélie Fortin

### DIRECTEUR ARTISTIQUE

Frédéric Vogel

# LES VOYAGES D'UNE VIE

## PREMIÈRE PARTIE

### **FLY ME TO THE MOON**

Bart Howard; Arrangements : Roger Emerson et Kirby Shaw; Conception : Frédéric Vogel

*Dédié par Alix Prismy à Diane L'Espérance*

### **LA MER**

Charles Trenet; Arr. : R. Emerson et Kirby Shaw

### **THE SEAL LULLABY**

Paroles : Rudyard Kipling; Musique : Eric Whitacre

*Dédié par Geneviève Jacob à Corinne, Clément et Jérôme*

*Dédié par Nancy Lafrance à Bébé fille Gingras/Lajoie qui naitra à l'automne*

### **J'AI POUR TOI UN LAC**

Gilles Vigneault; Arr. : Frédéric Vogel

*Dédié à Christian par Geneviève Jacob*

### **CARESSE SUR L'OCÉAN** – C. Barratier et B. Coulais

### **CENT MILLE CHANSONS** – E. Marnay / M. Magne

### **VOIS SUR TON CHEMIN** – C. Barratier et B. Coulais

### **C'EST L'AVIRON** – Traditionnel; Arr. : D. Patriquin

### **LA LÉGENDE DU CHEVAL BLANC**

Claude Léveillée; Arr. : Frédéric Vogel

*Dédié par Alix Prismy à Frankel, Ludmilla, Patricia, Gerry, Elsa et Lucas*

## DEUXIÈME PARTIE

### **CHATTANOOGA CHOO CHOO**

Mack Gordon et Harry Warren; Arr. : Mac Huff

### **SWING LOW, SWEET CHARIOT**

Negro spiritual; Arr. : Alice Parker et Robert Shaw

### **GOOD NIGHT, DEAR HEART**

Dan Forrest

### **SINGIN' IN THE RAIN**

Arthur Freed et Nacio Herb Brown;

Arr. : Mark Hayes

*Dédié par le chœur à Majorie Gagnon*

### **OVER THE RAINBOW**

E. Y. Harburg et Harold Arlen; Arr. : Teena Chinn

### **CHORAL CAVALCADE OF BIG BAND FAVORITES**

Arr. : Tom Anderson

*Pennsylvania 6-5000 // Moonlight Serenade // Stompin' at the Savoy // One O'Clock Jump*

### **THE SOUND OF SILENCE**

Paul Simon; Arr. : Mark Hayes

*Dédié par Frédéric Vogel à Martine Lamirande*

### **J'ENTENDS LE MOULIN**

Traditionnel; Arr. : Donald Patriquin

## Mot du directeur artistique

Depuis l'apparition de l'humanité, l'Homme n'a eu de cesse de répondre à son insatiable curiosité. C'est pourquoi on le voit, à travers l'histoire, explorer les terres les plus reculées, des insondables fonds marins jusqu'à l'espace sidéral.

Comme tout ce qui l'entoure, l'être humain semble mû d'une impulsion innée qui le fait marcher, courir, ramper, escalader, nager, voler... Au même titre que notre planète, qui le véhicule jusqu'à l'agitation quantique des particules qui le constituent.

Les chansons que vous entendrez aujourd'hui seront vos compagnes de route, des chemins de traverse, qui tenteront d'illustrer notre propos. Nous suivrons des trajectoires en forme de pèlerinage, de périple, de quête ou d'odyssée, et qui poseront certainement plus de questions qu'elles n'apporteront de réponses.

Le temps d'un concert, veuillez bien à vous déposer, en ne quittant pas d'une semelle nos « Voyages d'une vie ». Heureux de vous savoir parmi nous.

### Frédéric Vogel



#### Frédéric Vogel, directeur artistique

Formé en écriture et en direction d'orchestre et de chœur au Conservatoire de Québec et à l'Université de Montréal, Frédéric Vogel est associé depuis plus de 35 ans au domaine du chant choral en tant que chef, arrangeur-compositeur, concepteur et choriste professionnel.

Sa vaste connaissance du répertoire choral lui permet d'aborder une variété de styles, du sacré au profane, du folklore au jazz et du classique au populaire, en passant par le rock britannique ! Sa maîtrise des genres musicaux lui confère une expertise prisée des metteurs en scène de toutes disciplines – musiques de scène, variété, concerts classiques... C'est ainsi, par exemple, qu'il a assumé la direction des chœurs du spectacle Parapapam en décembre 2022 et 2023.

Frédéric a fondé plusieurs ensembles, dont le chœur de la radio de Radio-Canada, l'Ensemble vocal Florilège et l'Ensemble vocal Carpe Diem. Outre l'Ensemble vocal Carpe Diem, il dirige actuellement le Chœur en Fugue de Châteauguay, l'Ensemble vocal Katimavik et le Chœur SARA d'Anjou.



#### Amélie Fortin, pianiste

Pianiste de formation classique, compositrice, pédagogue et photographe, Amélie Fortin insuffle sa créativité dans toutes les avenues qu'elle explore. On a pu l'entendre dans une variété de projets, dont l'éclectisme reflète son ouverture d'esprit.

Récipiendaire de nombreux prix, Amélie se démarque par une polyvalence incomparable et prête ainsi ses doigts à de multiples formations aux styles musicaux variés. Elle a aussi prêté sa plume musicale à plusieurs artistes, pour ensuite se consacrer à la création d'un premier EP pour piano solo dont la sortie est prévue à la mi-août.

Parallèlement à son parcours musical, Amélie s'adonne à une autre passion, la photographie. À travers sa lentille, elle capte la subtilité des petits détails dont la beauté passe souvent inaperçue. Au fil de ses œuvres musicales ou photographiques,

sur scène comme dans l'ombre, Amélie Fortin s'abreuve à même ces états de contemplation et d'émerveillement où le temps est suspendu, laissant ainsi la magie opérer.

Carpe Diem remercie très  
chaleureusement ses annonceurs  
et tous ses généreux donateurs!

[ensemblevocalcarpediem.com](http://ensemblevocalcarpediem.com)  
[facebook.com/EnsemblevocalCarpeDiem](https://facebook.com/EnsemblevocalCarpeDiem)

Jean-Samuel  
Vachon  
COURTIER/IMMOBILIER

Bon concert!

( 438 ) 796-4477  
vachonimmobilier.com

RE/MAX  
opération  
enfant  
soleil

CLINIQUE DENTAIRE  
Dre Carole  
Vaillancourt

Dre Carole Vaillancourt  
Chirurgien Dentiste

1954 FLEURY E.  
MONTRÉAL QC H2B 1J1  
T. 514.383.1954

info@CliniqueDentaireCaroleVaillancourt.com  
WWW.CLINIQUEDENTAIRECAROLEVAILLANCOURT.COM

TODIC  
Clinique dentaire

Dentisterie générale et esthétique  
chirurgie, denturologie

61, chemin de la Grande-Côte  
Boisbriand

450 621-6446  
[info@cliniquedentairetodic.com](mailto:info@cliniquedentairetodic.com)

Harmonise ta vie  
Francine Emond

Thérapeute en relation d'aide  
complémentaire

Membre de l'ANQ

514-712-4231  
francine.emond.trac@hotmail.com

Libère tes émotions

Accompagnement vers un mieux-être physique,  
émotionnel, mental et spirituel

- Libération des émotions, des peurs, de l'anxiété, du stress
- Décristallisation des croyances limitantes
- Valorisation et renforcement de l'estime de soi
- Harmonisation des chakras
- Nettoyage des mémoires cellulaires
- Accompagnement du processus de deuil



Centre Visuel  
F L E U R Y

Optométristes - Opticiens

1540, rue Fleury Est - Montréal H2C 1S4  
514 381-3066  
centrevisuelfleury.com



Dre Chantal Rheault, **chiropraticienne, D.C.**

1587, RUE FLEURY EST, MONTRÉAL H2C 1S7  
Tél. : 514 388-1131 – chiroahuntsic.com

**Nouveaux clients**

Obtenez 20\$ de rabais sur présentation de ce programme !

*Des dents en pleine santé !*



**Clinique Dentaire  
Christophe Colomb**

Dr Enrico Di Iorio

1095, rue Legendre Est  
Montréal H2M 2N2

514 385-3368

[cliniquedentairechristophecolomb.com](http://cliniquedentairechristophecolomb.com)

dr. **luc**  
**lavigueur** dc  
Mon **chiropraticien**

7, avenue Edison, Saint-Lambert QC J4R 2P3  
**450 465.9863 • [chirost-lambert.com](http://chirost-lambert.com)**



— CHIRURGIEN DE L'ÉPAULE ET DU COUDE —  
**DR MARC BEAUCHAMP**

## **CENTRE MÉDICAL PRIVÉ** **CHIRURGIE DE L'ÉPAULE ET DU COUDE**

Chirurgie orthopédique minimalement invasive  
Consultation et intervention sans délai  
Service personnalisé et attentionné

Contactez-nous pour prendre rendez-vous  
**514 742-5022**  
[info@beauchamportho.com](mailto:info@beauchamportho.com)  
[beauchamportho.com](http://beauchamportho.com)

**Dr Marc Beauchamp – Chirurgien orthopédiste**  
1130, av. Beaumont, Bureau 100  
Ville Mont-Royal (Québec) H3P 3E5

# Toujours prêt à soulever les foules.



 **simplex**  
Location d'outils

FIER PARTENAIRE

Carpe Diem  
Ensemble vocal